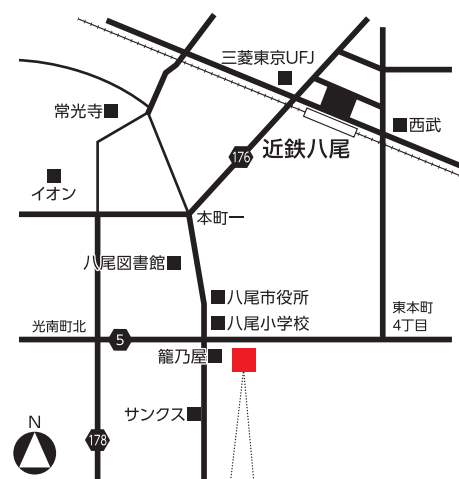
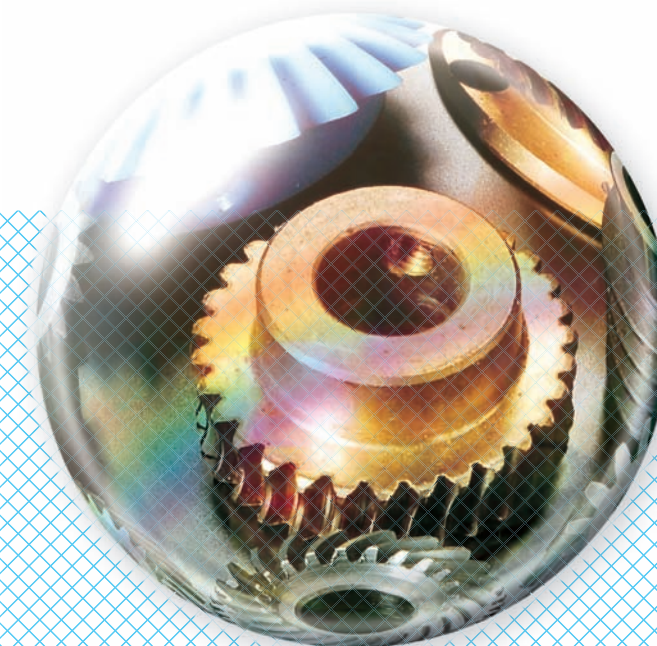


Yao - a hub of industry

産業が集まるまち 八尾



〒581-0006

大阪府八尾市清水町1丁目1番6号

1-1-6, Shimizu-cho, Yao City, Osaka, Japan 581-0006

八尾市 経済環境部 産業政策課・八尾市立中小企業サポートセンター

Department of Industrial Policy,
Economic Environment Division, Yao City

Yao City Small/Medium Business
Support Center

TEL 072-924-3845 FAX 072-924-0180

TEL 072-925-8553 FAX 072-997-0881

URL <http://www.city.yao.osaka.jp>

URL <http://www.yao-support.net>

八尾商工会議所

Yao Chamber of Commerce and Industry

TEL. 072-922-1181 FAX. 072-922-8828

URL <http://www.yaocci.or.jp>

八尾市・八尾商工会議所

Yao City / Yao Chamber of Commerce and Industry

発行／2014年3月

元気をつなぐまち、新しい河内の八尾

“A new Kawachi in Yao,
a city of dynamic connections”

八尾市は、昭和23年4月（1948年4月）に誕生。大阪府の中央部東寄りに位置し、西は大阪市、北は東大阪市、南は柏原市・松原市・藤井寺市に、東は生駒山系を境にして奈良県に接しています。特に本市は、高度な技術力と製品開発力を誇る企業が集積した「ものづくりのまち」で、これが最大の強みとなっております。

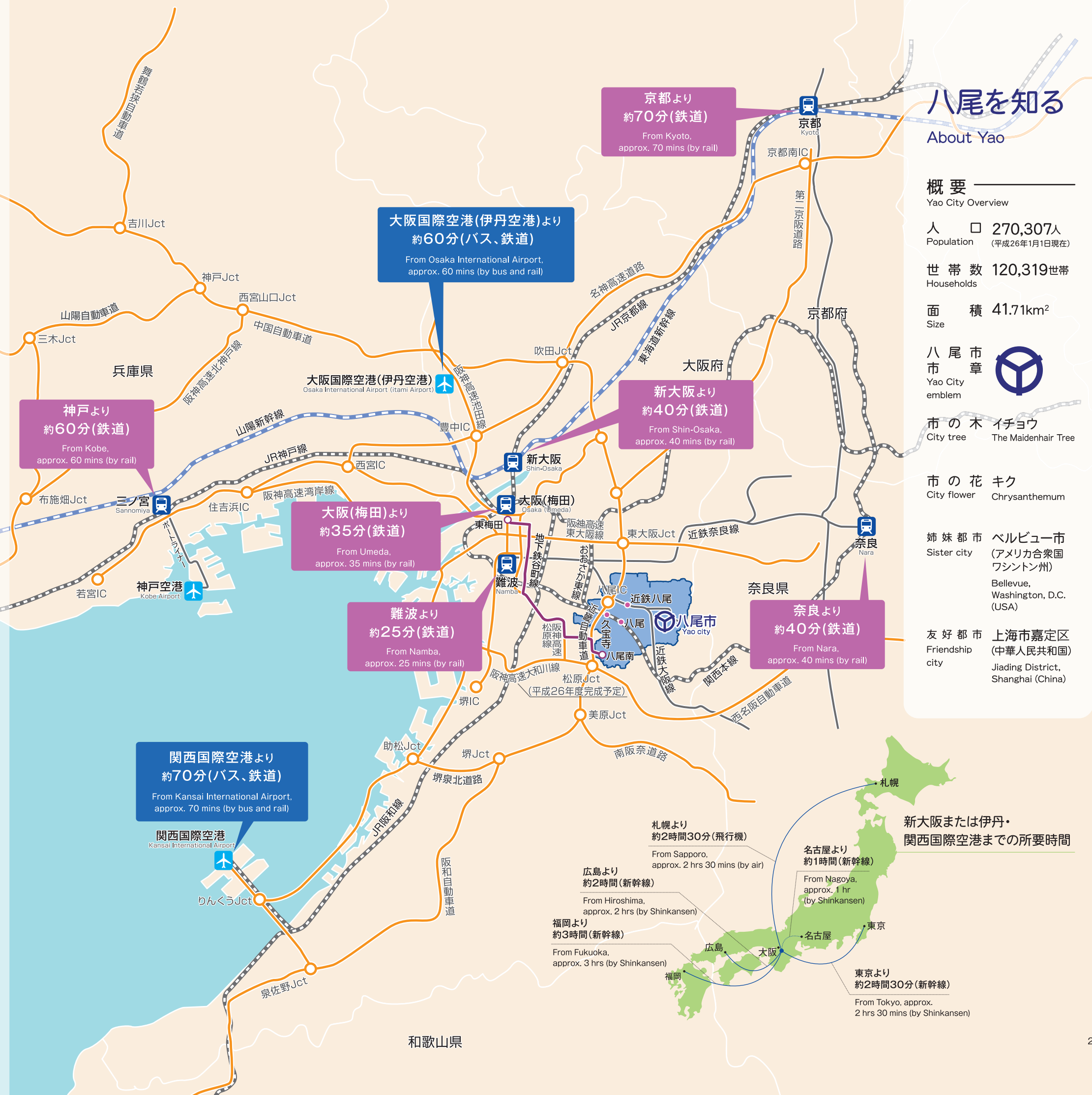
また、東部にある高安山ろくは、地元で「やまんねき」と呼ばれ、古くから人々が暮らす里山であり、200基以上もの横穴式石室墳が集中するなど歴史遺産の宝庫です。その他、南部には、小型航空機の拠点基地としては我が国で最も大きい八尾空港があり、関西の夜景を楽しむ遊覧飛行が人気です。

今後も、歴史の深さと文化の豊かさを背景に、さらなる発展をめざして、「元気をつなぐまち、新しい河内の八尾」のまちづくりの実現に取り組んでまいります。

Yao City was established in April 1948. It is located east of the center of Osaka Prefecture. To the west lies Osaka City; to the north Higashi Osaka City; to the south Kashiwara City, Matsubara City, and Fujiidera City; and to the east Mt. Ikoma and the border with Nara Prefecture.

Yao is a manufacturing city with a high concentration of companies with advanced technological skills and product development know-how, which constitute the city's main strength. The mountain village at the foot of Mt. Takayasu in the eastern area of the city is known as *Yamanneki*, and has been inhabited since ancient times. It has a large number of historical sites, including ancient burial mounds with over 200 graves. Yao Airport, in the south of the city, is the country's largest base for small aircraft. Its sightseeing flights featuring the skyline of Kansai at night are a popular attraction.

Drawing on its depth of history and richness of culture, Yao will aim to further develop through community initiatives to realize its vision of creating “a new Kawachi in Yao, a city of dynamic connections.”



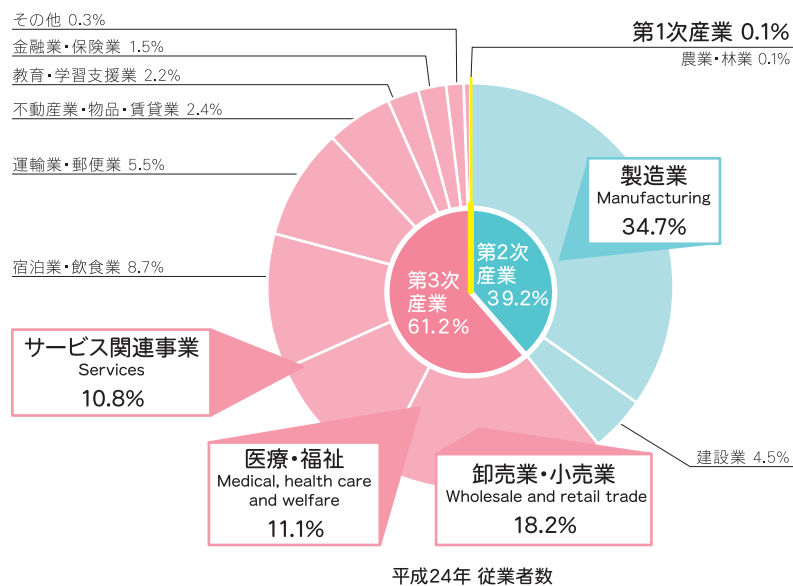
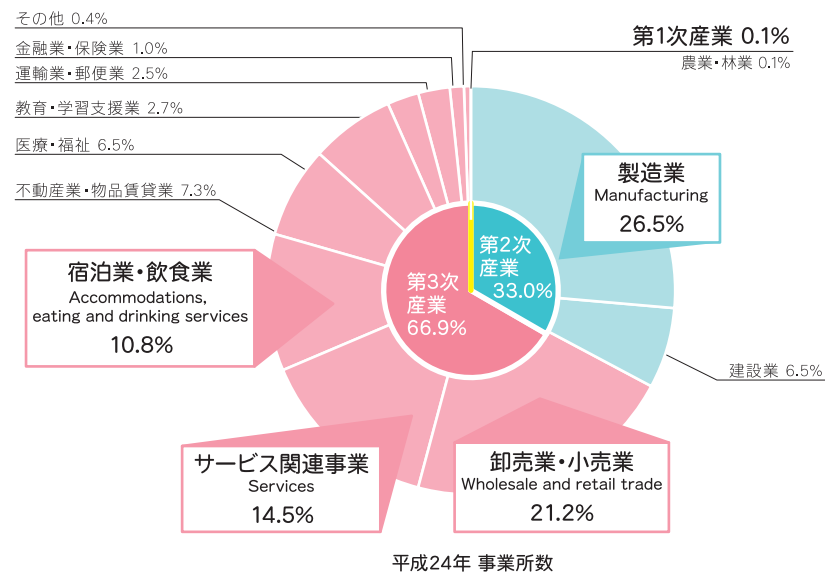
産業を知る Industry

古くより交通や産業の要衝として栄え、河内木綿やブラシ産業等の地場産業の発展を礎に、全国でも有数の中小企業が集まる産業のまちとして発展してきました。大都市に隣接していながら、枝豆や若ごぼうなどの特産物が有名で農業も盛んに行われています。また、大阪市と3本の鉄道（JR線、近鉄線、大阪市営地下鉄線）で結ばれ、大阪都心部への所要時間が約30分程度と交通利便性が極めて高いまちです。近畿自動車道、大阪中央環状線・外環状線や国道25号が市域を通過しており道路ネットワークも良好です。そのため、早くから大阪市の近接の住宅地として発展するとともに、工場の立地が進み、我が国有数の「中小企業のまち」となりました。

Historically, the area flourished as a strategic transportation and industrial hub, and with the development of the local cotton and brush industries, the city grew into one of Japan's leading industrial areas for small to medium-sized enterprises. Although it is located near a large urban city, it has a vibrant agriculture industry, producing the well-known local specialties of soybeans and young burdock. Yao has highly convenient transportation services, with connections to three train lines (JR, Kintetsu and the Osaka Municipal Subway lines), and it takes approximately thirty minutes to reach the center of Osaka. It also has a good road network with links to the Kinki Expressway, the Osaka central and outer ring roads, and Route 25. As such, it soon developed into a residential area neighboring Osaka and as more factories located to Yao, it became a leading city for small and medium-sized enterprises.

産業全体の規模 (平成24年経済センサス活動調査より ※公務除く)

Total scale of industry (From the 2012 Economic Census *Excluding government services)



八尾市の主な企業

八尾市内に本社を置く大企業 (平成26年1月末現在 ※中小企業基本法による)
Large corporations with head offices in Yao City (As of February, 2012 and in accordance with the Small and Medium-sized Enterprise Basic Act)

光洋機械工業(株)、ホシデン(株)、松本油脂製菓(株)、三起商行(株)

行政機関から顕彰された特徴ある中小企業 (平成26年1月末現在)

(株)アーテック、(株)アイキ、アイセル(株)、(株)旭食品、アベル(株)、飯田金属工業(株)、(株)ウチダ、(株)MPC、(有)大阪製作所、(株)オーソー、笠井産業(株)、カネエム工業(株)、関西金属工業(株)、(株)関西クラウン工業社、(株)共立ヒートテクノ、錦城護謨(株)、草川鉄工(株)、クマガイ電工(株)、コイケ金型(株)、(株)光伸、さくら精機(株)、(株)佐藤ネジ製作所、(株)三輝プラスト、山陽(株)、山陽金属鋼業(株)、サンライト化成(株)、合資会社三和歯硝子工業所、(株)白形製作所、新日電熱工業(株)、(株)伸明、誓和工具(株)、(株)ソリッドツール、第一プラスチック(株)、(株)大幸精機、大平工業(株)、高由金属(株)、(有)たくみ精密板金製作所、(株)武林製作所、(有)橘金属製作所、田中紙管(株)、(株)塚谷刃物製作所、月盛工業(株)、(株)土谷金属、(株)DCウエムラ、帝国チャック(株)、(株)デジック、東海化成品(株)、(株)トーヨー、(株)長尾工業所、(有)中製作所、(株)中田製作所、(株)ニシムラ、(株)西村機械製作所、日本ヒーティング(株)、(株)ノチダ、(株)平井製作所、富士電子工業(株)、(株)藤原電子工業、(株)平和化研、マツモト機械(株)、水谷精工(株)、(株)ミナミダ、睦工業(株)、(株)八尾金網製作所、(有)柳田製作所、ヤマトエスロン(株)、ラビス(株)、理化工業(株)、(株)レザック、(株)YSK

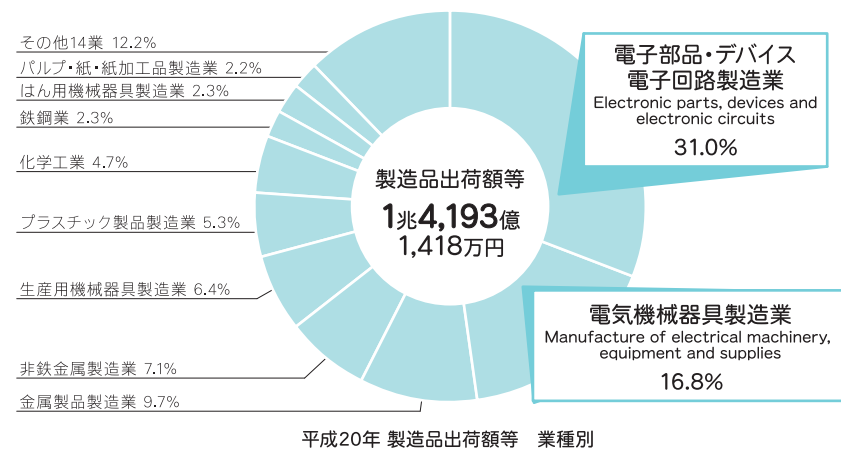
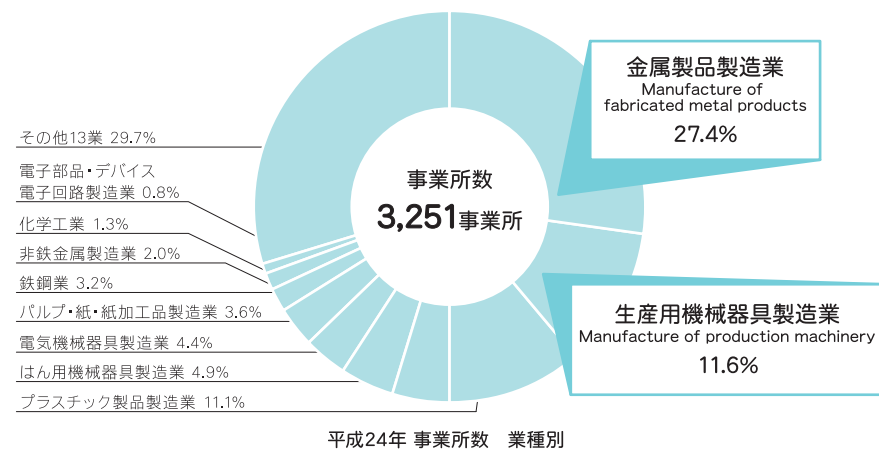
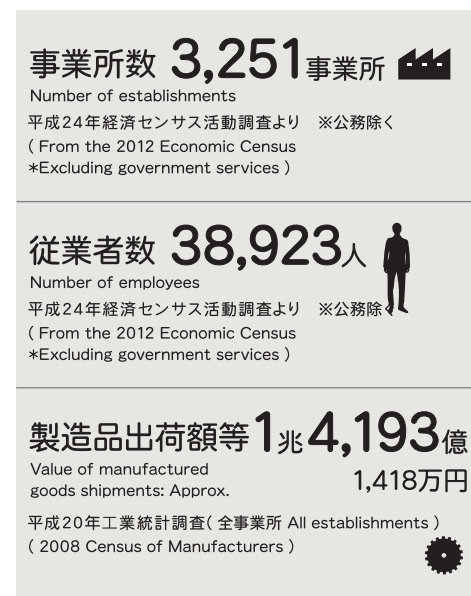
(行政機関の顕彰制度:ものづくり日本大賞、元気なモノ作り中小企業300社、KANSAIモノ作り元気企業100社、大阪フロンティア賞、大阪ものづくり優良企業賞)
(Government agency honors: Monozukuri Nippon Grand Award, 300 of Japan's Vibrant Monozukuri (Manufacturing) SMEs, 100 Kansai Dynamic Monozukuri Enterprises, Osaka Frontier Award, Osaka Manufacturing Excellence Enterprise Award)

工業を知る Manufacturing industry



八尾市の工業は、古くは刷子、河内木綿にはじまり発展してきました。現在では、地場産業として伝統ある歯ブラシ生産や、金属製品、電子機器をはじめ、環境や情報通信技術に関連する最先端技術に至るまで、匠の技が光ります。このように多彩な業種や多くの事業所が集積することにより、互いに競争や連携が促され、新しい技術や製品が生まれやすい土壌になっています。また、オンリーワン技術や高度な生産技術と製品開発力で業界をリードし、高いシェアを誇る企業も多く、全国でも有数の「ものづくりのまち」です。

Industry in Yao began with the manufacturing of brushes and twisted yarn. In addition to the traditional local industry of toothbrush manufacturing, the city also boasts craftsmanship and cutting edge technology in metals and electronic equipment manufacturing, and the environmental and information communication fields. The accumulation of so many varied industries and enterprises promotes competitiveness and alliances, and provides the foundations for the creation of new technology and products. There are many companies in Yao that lead their industries with unique technology, advanced production techniques and product development, and many boast high levels of market share. Yao is one of Japan's prominent manufacturing areas.



商業を知る Commerce



古くは寺内町の市として栄えた八尾市の商業は、市内中心部を通るJR、近鉄などの鉄道交通網を中心に発展してきました。人口の増加とともに地域に根ざした商店街も新しい魅力づくりをめざした取り組みを行っています。道路交通網の拡充など都市機能の発達により郊外型商業施設が幹線道路沿いに発展しています。八尾の特産物を利用した取り組みもたくさん見られます。

Historically, Yao flourished as a temple town, and its commerce developed around the rail network including the JR and Kintetsu lines that run through the center of the city. As the population increased, local shopping areas began new initiatives to attract customers, and the city became vibrant and full of life. As urban functions such as the highway network were developed, suburban commercial facilities started to appear alongside the major trunk roads. There are also many initiatives which involve Yao's specialty products.

八尾市内商店街・小売市場

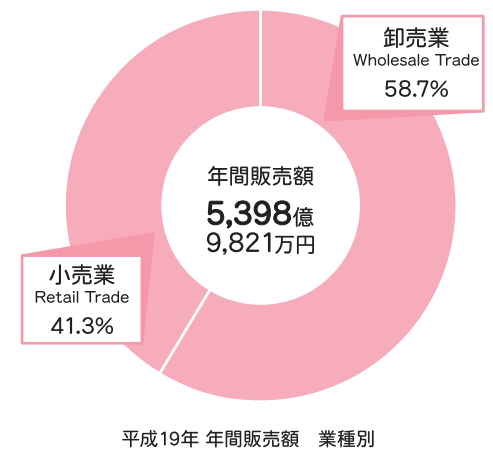
Yao City shopping areas and retail markets

八尾市商店会連合会 Yao City Shopping Center Associations (平成26年1月現在の加盟団体 As of January, 2014) (50音順)

北本町がんばる商店街 北本町中央通商店会 久宝寺口商店街 近鉄八尾北商店街(振) JR八尾駅前商業
JR八尾駅前商店会 新栄商店会 高安駅西整備振興会 高安駅前商店会 ペントモール八尾(協)
八尾銀座商店街 八尾市商業(協) 山本商店街(振)

八尾小売市場連合会 Yao Retail Market Associations (平成26年1月現在の加盟団体 As of January, 2014)

恩智駅前スター商業(協) 北山本市場 安中市場商業(協) 山本市場(協) 電華市場商業(協)



産業振興の拠点 Industrial Development Base



八尾市内の商業・工業・農業の振興、八尾の魅力発信を図る産業振興拠点施設が誕生。八尾商工会議所、八尾市立中小企業サポートセンター、八尾市産業政策課、日本政策金融公庫八尾出張所が入居し、八尾市内の産業振興に関する様々な相談や手続きをワンストップ体制でサポートしています。

A facility aimed at developing and promoting Yao and its commerce, industry and agriculture has been established in the city. Together, the Yao Chamber of Commerce and Industry, the Yao City Small/Medium Business Support Center, the Yao City Industrial Policy Department, and the Yao Sub Branch of the Japan Finance Corporation provide a total one-stop support system, offering consultation and assistance with procedures related to industrial promotion in the city.

八尾市中小企業地域経済振興基本条例 Yao City small and medium-sized enterprise regional economic development basic ordinance

八尾市では、市民、事業者、行政が協力して中小企業を盛り上げていくことで、まちをさらに“元気”にしていくため平成13年4月に西日本では初めて「八尾市中小企業地域経済振興基本条例」を制定し、産業振興に取り組んでいます。また、条例の理念を実現していくために、市民や商工業者等が参画して、産業振興について意見を聴く場として八尾市産業振興会議を設置しています。

With the aim of invigorating the small and medium-sized business sector and of creating an even more dynamic city, citizens, business owners and government collaborated to create the Yao City small and medium-sized enterprise regional economic development basic ordinance. Established in April, 2001, this ordinance was the first of its kind in West Japan, and it aims to promote industrial activity.

In order to realize the principles of the ordinance, citizens and merchants plan and participate in the Yao City industrial promotion meeting, where opinions regarding industrial development are shared.

「中小企業振興」のために
私達ができることはなんだろう？



サポート施設 Support Facilities



大ホール
Large hall

各種イベント等に活用できるほか、中会議室、小会議室やセミナールームも貸し出ししています。(有料)

The hall can be used for various events, and there are small to medium-sized meeting rooms and seminar rooms available for hire.(Fee charged)



インキュベートルーム
Incubation room

起業、新事業への進出や研究開発に取り組む中小事業者等を応援しています。

Support for start-ups and small and medium-sized enterprises expanding into new business areas and conducting research and development.



日本政策金融公庫
東大阪支店八尾出張所

Yao Sub Branch, Higashi Osaka City Branch of the Japan Finance Corporation.



サポート概要 Support Outline

人材育成支援

Human resources development support

優秀人材の獲得、従業員のスキルアップ
セミナー開催

Acquisition of excellent human resources,
seminars to improve employees' skills



販路拡大支援

Market expansion support

企業情報の発信、販路拡大の機会創出

Company information dissemination,
creation of opportunities for market expansion



技術相談・開発支援

Technical consultation and development support

技術課題の相談、新技術・
製品開発の支援

consultation on technological issues,
new technology and product development support



経営・金融支援

Management and financial support

経営課題の相談、助成金制度

Consultation on management issues,
funding system



サポート内容 Support Details

人材育成支援 Human resources development support



■ 八尾ロボットフェア

Yao Robot Fair

「八尾市をあげて将来の御茶ノ水博士を育てよう！」をスローガンに、異業種交流グループ：八尾経営・技術交流会「マテック八尾」ロボット分科会が中心となり、地域の子どもたちに、ものづくりの楽しさや科学技術への理解を深めてもらうという目的で始められました。また、自作ロボットによるロボットコンテストは、ロボットへの関心を喚起するばかりではなく、八尾のものづくり企業の技術力をPRする良い機会となっています。

The robot fair was started with the aim of deepening the local children's interest and understanding of manufacturing and science and technology. With the slogan "Let's promote Yao and foster the Professor Ochanomizu of the future!", the event is held by the robot committee of the cross-industry Management and Technology Interchange Group "Matec Yao". The original robot contest not only stirs interest in robots, but also provides a chance to promote the technological abilities of Yao's manufacturing enterprises.



■ ものづくり関連セミナー

Manufacturing-related seminars

大阪府立産業技術総合研究所やポリテクセンター関西等との連携によるものづくり技術に関するセミナーや、機械・建築設計に必要なCAD入門セミナーなど、小規模製造事業所のニーズに応じたセミナーを開催しています。

Seminars related to manufacturing technology are held in collaboration with institutions such as the Technology Research Institute of Osaka Prefecture and the Polytech Center Kansai. These courses are designed to meet the needs of small manufacturing enterprises and include seminars such as introductory level CAD, which is an essential skill in machinery and architectural design.

■ 八尾商工会議所青年部

Yao Chamber of Commerce and Industry Young Entrepreneurs Group

八尾商工会議所の会員事業所で、50歳未満の経営者及びその後継者、又は管理職の方で構成。経営者としての人格、教養及び経営能力を高め、企業の社会的責任を自覚するとともに、異業種交流を図ることを目的に活動しています。

This group is made up of members of the Yao Chamber of Commerce and Industry who are under fifty and manage or inherit businesses, or hold management positions. The aims of the group are to improve the character, education and management abilities of business leaders, to increase awareness of the social responsibilities of companies, and to encourage exchange among different industries.



■ 就職面接会

Employment interviews

地域の行政機関と経済団体が連携して、就職面接会を開催し求職者に就職の機会を提供するとともに事業所の人材確保を支援しています。

Local government agencies and economic groups collaborate and hold job interviews, helping job seekers to find employment and supporting businesses in their quest to secure human resources.

■ 八尾ものづくりカレッジ

Yao Monozukuri College

企業の経営・技術の高度化を目指して、セミナーの実施を中心に、企業、大学、支援機関等が集まる機会を定期的に設け、経営や技術に関する様々な課題について共に学びあうことにより、産学連携及び異業種間交流の促進と、人材育成に取り組んでおります。

With the aim of improving the business operations and technology of local enterprises, regular opportunities for businesses, universities and support institutions to gather are created. These meetings, mainly seminars, enable everyone to learn together about the various issues related to business operations and technology. Such initiatives promote industry-academia collaboration and cross-industry exchange, and help to develop human resources.

技術相談・開発支援 Technical consultation and development support



■ 八尾バリテック研究会

Yao Baritech Kenkyu-kai (Burr research group)

関西大学と八尾市との協定に基づく産学官連携事業として、金属加工、プラスチック加工の工程で発生する“バリ”の抑制・除去技術対策の課題解決の研究会として平成15年12月に発足。「バリのことなら八尾に聞け!!」をスローガンに、企業、各種団体が集まり八尾の技術力を結集し、日本のものづくりの基盤技術として発信しています。

As a collaboration between business, academia and government, and based on an agreement between Kansai University and Yao City, the research group was established in December 2003 with the aim of solving the issues in the technology for control and elimination of burr, which occurs in metal and plastic processing. Under the slogan "If you have problems with burr, ask Yao!", businesses and groups bring together their skills and know-how, and promote this core manufacturing technology of Japan.

■ 技術相談

Technical consultation

中小企業サポートセンターに企業OBや公設試験研究機関OBのコーディネーターを配置し、企業からの様々な技術相談に対応しています。

The Small/Medium Business Support Center has a coordinator of retired employees of businesses and public research and development institutions, who are able to support businesses in technology-related issues.

■ 異業種交流グループ等 新製品・新技術開発支援事業

Cross-industry exchange groups,
new product and new technology development support

複数の企業がコラボレーションして新製品や新技術の開発に要する経費の一部を助成します。

Multiple businesses collaborate to assist with the costs necessary to develop new products and technology.

■ 産業振興連携相談窓口

Industrial promotion and cooperation consulting service

八尾市・八尾商工会議所・大阪シティ信用金庫が連携して事業承継・海外進出についての無料相談を実施しています。

A free consultation service regarding business succession and overseas expansion is provided with the cooperation of Yao City, Yao Chamber of Commerce and Industry, and The Osaka City Shinkin Bank.



サポート内容 2 Support Details 2

販路拡大支援 Market expansion support



■総合展示商談会の開催 General exhibition and business meeting

八尾市内ものづくり企業のビジネスマッチング促進と、八尾市産業のPRを目的とした総合展示商談会を、八尾商工会議所・八尾市・大阪シティ信用金庫の連携により、毎年、大阪市内のマイドームおおさかで開催。金属、機械関係を中心に、化学、生活関連まで幅広い業種構成で約200社が出展。例年、9,000名もの来場者が会場を訪れ、活発な商談が行われています。平成23年度からは、八尾市以外の団体と広域連携により開催しています。

The Yao Chamber of Commerce and Industry, Yao City and Osaka City Shinkin Bank collaborate and hold an annual general exhibition and business meeting in Mydome Osaka (Osaka Foundation for Trade and Industry) in Osaka City. The purpose of the event is to encourage business matching between manufacturing enterprises in Yao City and to promote the industries of Yao. Over two hundred companies from a wide range of industries related to science and everyday life, and with a focus on metals and machinery, exhibit at the meeting. The event attracts 9,000 visitors a year, and the venue comes alive with dynamic business talk. From 2011, the event has been held with the cooperation of the wider region and groups from outside Yao City.

■「SYAON」Web版 SYAON (web version)



八尾商工会議所が運営している地域密着型の店舗情報・クーポン情報などを発信できる地域情報サイトです。「やお」のいいサービス、いいお店、いい毎日、発信中！

A site managed by the Yao Chamber of Commerce and Industry which provides regional information including that on local shops and special offers. It spreads the word about Yao's great services, shops and daily life.

URL <http://www.syaon.net>

■八尾ものづくりネット Yao Monozukuri Net



八尾市内の企業データベース（約1,000社が登録）。英語版の企業情報も、海外販路開拓を目的に発信しています。また、動画や元気なものづくり企業の魅力発信も行っています。

A database of enterprises in Yao City, with approximately 1,000 companies registered. There is an English version for the purpose of encouraging overseas market expansion. It also contains videos and promotions of the city's dynamic manufacturing enterprises.

URL <http://www.yao-mono.jp>

■八尾あきんどOn-Doネット Yao Akindo (Merchants) On-Do Net



八尾市内のお店・商店街・市場の情報を発信するウェブサイト。商店街・市場のイベント情報なども掲載しています。

An information site promoting Yao's stores, shopping areas and markets. The site also provides information on events in the shopping areas and markets.

URL <http://www.on-do.net>

■やお産業情報ポータル Yao Industry Information Portal



助成金、セミナー、融資制度などの施策情報を発信する市内事業者向けウェブサイト。事業者の皆さんが役立つ情報をタイムリーに掲載しています。

This website provides businesses in the city with useful and up-to-date information on funding, seminars and financial systems, etc.

URL <http://www.i-portal-yao.jp>

■八尾商業まつり Yao Trade Fair

地域コミュニティの拡充、地域商業店舗の販売促進を目的に、八尾商工会議所・八尾市が共同で主催となり実施。商業のイメージキャラクターである「やおっち」も活躍しています。

The Yao Chamber of Commerce and Industry and Yao City hold this fair with the aim of expanding the community and promoting local stores. *Yaoocchi*, the mascot of commerce in the region, plays a role in this event.



八尾商業まつり
イメージキャラクター
やおっち

経営・金融支援 Management and financial support

■経営相談 Management consultation

経営指導員が、金融に関するご相談や税務に関するご相談のほか、労働、企業間取引・創業・情報化（IT化）など経営上のあらゆるご相談に対応しております。

Management advisors are available for consultation on a range of management issues, including finance, tax, labor, business to business dealings, start-ups, and computerization.

■マル経融資（経営改善貸付） Marukei financing (Business improvement loan)

商工会議所や商工会などの経営指導を受けている小規模事業者の方が、経営改善に必要な資金を無担保・無保証人でご利用できる制度です。

This system of unsecured and unguaranteed loans for capital necessary to improve one's business can be used by owners of small scale businesses who have undertaken management training at the Chamber of Commerce and Industry or the Society of Commerce and Industry.

■日本政策金融公庫制度融資 Japan Finance Corporation financing system

事業を営んでいる（または事業を始める）ほとんどの方にご利用いただけます。経営安定、創業、経営革新などを図る方へ様々な融資制度を取り揃え、長期・低利（固定）でご利用いただけます。

Most people running or starting businesses use this system. Various long term and low (fixed) interest loans are available for people looking to stabilize their business, start a company or make management improvements.

■小規模企業融資制度 Small scale enterprise financing system

市内で事業を営む小規模中小企業者に対し、事業に必要な資金を借り入れできるよう、大阪府中小企業信用保証協会の保証を付しあっせんしています。また、融資決定後支払った信用保証料を補助しています。

To enable small scale businesses in Yao City to borrow the capital they need, a mediating service is available for securing the guarantee of the Credit Guarantee Corporation of Osaka-fu. Also, a subsidy is provided for the fee of the credit guarantee after financing has been approved.

■ビジネスサポート融資 Business support financing

ビジネスサポート融資は、市内の金融機関が八尾商工会議所会員向け融資として金利面、スピード面、融資期間など優遇措置を設けています。

Under this system, financial institutions in Yao city provide Yao Chamber of Commerce and Industry members with financing that offers preferential treatment in terms of interest, speed and lending periods.

■意欲ある事業者経営・技術支援事業 （パワーアップサポート） Management and technology support for motivated business leaders (Power up support)

市内の中小企業者又は中小企業団体が、新製品・技術開発、人材育成、専門相談等のために要した費用の一部を助成しています。A subsidy is provided for part of the expense incurred by small and medium-sized enterprises or groups when consulting on new products, technological development, fostering human resources or receiving specialist advice.

■商業団体等活動支援事業 Commercial organizations activity support

八尾市内の商業団体が実施する様々な商業活性化に向けた取り組みに対して、実施に要する費用の一部を助成しています。Part of the expense incurred by commercial organizations in holding various commerce revitalization initiatives within the city is subsidized.

■ものづくり集積促進奨励金制度 Manufacturing agglomeration incentive system

八尾市内の工業系用途地域（工業専用地域、工業地域、準工業地域）内で新たに生産活動等を行うために工場等を立地（建築、増改築、購入）する際に、当該工場等にかかる固定資産税・都市計画税の一部を奨励金として交付しています。

When factories are located to an industrial zone (including exclusive and semi industrial zones) in Yao for production purposes, part of the fixed property tax and city planning tax charged on the structure, extensions or alterations or purchase of premises is subsidized as an incentive.

見る、感じる、食べる八尾 Yao – sights, food and fun

河内音頭

Kawachi Ondo



「河内音頭発祥の地」と伝わる常光寺の正調河内音頭が、そのルーツと言えます。毎年8月下旬、市内は河内音頭一色で賑わいます。

Yao is the birthplace of Kawachi Ondo, a traditional style of folk music and dance, and the orthodox Kawachi Ondo is said to have begun in Jokuji Temple. At the end of August, the streets of Yao come alive with the colors and sounds of Kawachi Ondo.

久宝寺寺内町

Kyuhoji Jinai-cho



市内には、現在も白壁や『むしこ窓』、碁盤の目のような路地など伝統的な町並みが見られます。久宝寺のほか、八尾寺内町、萱振寺内町と、3つもの寺内町が残っています。

There are places in the city where you can see traditional streets laid out in a grid pattern and lined with buildings with white walls and finely latticed windows. In addition to Kyuhoji Jinai-cho, there are two other temple areas – Yao Jinaicho, and Kayafuri Jinai-cho.

久宝寺緑地

Kyuhoji Ryokuchi Park



服部・鶴見・大泉と並ぶ大阪4大緑地のひとつ。「花の広場」や「ファミリー広場」などの憩いのスペースに加え、本格的なスポーツ施設が整備されています。

Along with Hattori, Tsurumi and O-izumi, this is one of Osaka's four large parks. In addition to the flower and family areas provided for relaxation, the park boasts full-scale sports facilities.

八尾空港

Yao Airport



地下鉄谷町線八尾南駅から東へ400mのところにあります。セスナでの遊覧飛行は、大阪、奈良、京都などのコースがあります。

The airport is located 400m east of Yaominami Station on the Tanimachi Subway Line. Cessna sightseeing flight courses to places including Osaka, Nara and Kyoto are operated from the airport.

玉串川沿いの桜並木

Tamakushi River cherry blossoms



昭和40年ごろから周辺住民が協力して植えた桜の苗木が成長し、春には約1000本のソメイヨシノが5kmにわたる桜のトンネルを演出します。

The trees that the local residents have been planting along the river since 1965 have grown; and every spring 1,000 somei yoshino cherry trees bloom creating a vibrant 5km tunnel of blossoms.

安中新田会所跡 旧植田家住宅

Yasunaka Shinden Kaisho Historic Family House



江戸時代の大和川付替えによって開発された安中新田の会所屋敷跡。歴史的に貴重な建造物や、植田家に伝わる文書、絵画、陶磁器などが見られます。

This is the historical assembly house lived in by the Ueda family when the area Yasunaka Shinden was developed after the re-routing of the Yamato River in the Edo Period. The building is of great historical importance, and the house contains items of the Ueda family, including documents, pictures and ceramics.

高安山

Mt. Takayasu



「花づくりの里」とも言われるほど、四季折々の彩りを楽しませてくれます。また、桜の名勝でもあり、花を愛でながらハイキングを楽しむ絶好のコースの一つです。

The colors throughout the seasons are so vivid that this area is known as the village of flowers. It is also a famous place of scenic beauty in which to view cherry blossoms, and it is an excellent area in which to enjoy hiking surrounded by flowers.

国史跡 心合寺山古墳

Shionjiyama tomb



全長160m、古墳時代中期に造られた中河内最大の前方後円墳で、国指定文化財(史跡)。古墳からは甲冑や鏡などの副葬品、家や盾、きぬがさなどの埴輪が出土しています。隣接する“しおんじやま古墳学習館”では、心合寺山古墳の案内・展示・体験学習など楽しく歴史を学べます。

Built in the middle of the Kofun period (the mid-3rd century – the late 7th century), this tumulus is the largest keyhole-shaped tomb in the Nakakawachi area, and is a nationally designated Historical Site. Burial furnishings, such as armor and mirrors, and clay figurines in the shape of houses, shields and lids have been unearthed at the site. At the nearby Shionjiyama learning center, you can enjoy studying the history of the tomb from the information, exhibitions and learning activities provided.

枝豆

Green soybeans



粒が大きく、実がしまっていて甘みがあるのが特徴。出荷時期は6月初旬から8月下旬。

The beans grown in Yao are large, ripe and sweet. The shipment period is from early June to late August.

若ごぼう

Young burdock (gobo)

独特の歯ざわりや、ほのかな苦味と香りが特徴。食物繊維や鉄分、カルシウム、ルチンを多く含み、健康食材としても注目。出荷時期は2月上旬から4月上旬。

Yao's burdock is characterized by a unique crunchiness, subtle bitterness, and a flavor. High in dietary fiber, iron, calcium and rutin, it is recognized as a health food. The shipment period is from early February to early April.



河内木綿

Kawachi cotton



厚手で丈夫なことや、縞柄、菊花唐草文様などが特徴の一つ。明治時代に入り次第と姿を消したが、近年、市民がその技術を復元・継承し、新たな脚光をあびています。

Kawachi cotton is thick and strong, and characteristics include striped and chrysanthemum arabesque designs. The craft disappeared at the start of the Meiji Period (1868-1912), however, in recent years the citizens have preserved and revived this traditional skill, and it has started to attract attention once more.